

Baño maría (bain-marie, double boiler, water bath)

Término

Término

Baño maría

Idioma

Otro idioma (220)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Traducción (507)

Temática

Técnicas repostería

Definición del término

Procedimiento mediante el cual se calienta el contenido de un recipiente colocándolo dentro de otro que contiene agua hirviendo.

Fuente / Autor (del término)

Real Academia Española y Asociación de Academias de la Lengua Española: Diccionario panhispánico de dudas (DPD) [en línea], [https://www.rae.es/dpd/baño maría](https://www.rae.es/dpd/baño%20maría), 2.ª edición (versión provisional). [Consulta: 17/10/2024].

Contexto del término

Vierte la preparación en la flanera y tapa con papel aluminio sellando las orillas. Coloca en un recipiente y cocina a baño María en el horno a 180 °C durante 1 1/2 horas.

Fuente / Autor (del contexto)

Flan Napolitano. (s/f). Recetas Nestlé. Recuperado el 17 de octubre de 2024, de <https://www.recetasnestle.com.mx/recetas/postres-flan-napolitano>

Español

Equivalente en español

bain-marie, double boiler, water bath

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

A device or a process for cooking foods that involves putting the food in a container into a pan of hot water

Fuente / Autor (del término en español)

bain-marie. (s/f). Cambridge.org. Recuperado el 17 de octubre de 2024, de <https://dictionary.cambridge.org/es/diccionario/ingles-espanol/bain-marie>

Contexto del término en español

Pour the flan mixture into the mold with the caramel, cover with aluminum foil, place in a pot with a rack for bain-marie, and cook over medium heat for 40 minutes.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Baquero, G. (2022, julio 7). Cheese flan in Bain-Marie. Kiwilimon SAPI de CV. <https://us.kiwilimon.com/recipe/desserts/flan-recipes/cheese-flans/cheese-flan-in-bain-marie>

Multimedia

Video YouTube

<https://www.youtube.com/watch?v=Dfj-ucrtI0A>

Fuente / Autor video

Externa

URL de la fuente (video)

<https://www.youtube.com/watch?v=Dfj-ucrtI0A>

Notas para la traducción

Remision

- [Bakery \(Repostería\)](#)